

GEMEINDE VÖRAN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI VERANO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**Sitzung vom - Seduta del
14.07.2026Uhr - ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			Abwesend entsch.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Mittelberger Daniela	Bürgermeisterin	Sindaca				
Kienzl Waltraud	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco				
Innerhofer Franz	Gemeindereferent	Assessore		X		
Alber Matthias	Gemeindereferent	Assessore				
Reiterer Stefan	Gemeindereferent	Assessore				

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Christian Nones

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la Signora

Mittelberger Daniela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**Wahldienst - Überprüfung der ordnungsgemäßen
Führung der Wählerkartei****O G G E T T O****Servizio elettorale - verifica regolare tenuta schedario elettorale**

GEGENSTAND: Wahldienst - Überprüfung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei

OGGETTO: Servizio elettorale - verifica regolare tenuta schedario elettorale

Absatz 6 des Art. 6 des E.T. von 20.03.1967, Nr. 223, bestimmt, dass „der Gemeindeausschuss, sooft er es für angebracht hält, und jedenfalls in den Monaten Jänner und Juli jeden Jahres, die vorschriftsmäßige Führung der Wählerkartei feststellt“.

Nach Einsichtnahme

- in den Paragraphen 45 des Rundschreibens des Innenministeriums Nr. 965/MS vom 18.05.1967;
- in das Schreiben Nr. 50/EL vom 14.11.1988 des Regierungskommissariates für die Provinz Bozen;

Nach Überprüfung der Wählerkartei der Gemeinde Vöran;

Zur Beschleunigung des Verwaltungsablaufes und entsprechender Einsparung finanzieller Ressourcen ist es notwendig den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Unter Berücksichtigung

- des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- des geltenden Statuts der Gemeinde;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

1. festzuhalten, dass die Wählerkartei der Gemeinde Vöran vorschriftsmäßig geführt ist;
2. eine Kopie dieses Beschlusses dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen zuzusenden;

3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe

Il 6° comma dell'art. 6 del T.U. del 20/03/1967, n. 223, stabilisce che „la Giunta Comunale verifica, quando lo ritiene opportuno e, in ogni caso, nei mesi di gennaio e luglio di ogni anno, la regolare tenuta dello schedario elettorale“.

Visto

- il paragrafo 45 della circolare del Ministero dell'Interno n. 965/MS del 18/03/1967;
- la nota del 14/11/1988 n. 50/EL del Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;

Dopo la verifica dello schedario elettorale del comune di Verano;

Per snellire il procedimento amministrativo con il conseguente risparmio di risorse finanziarie è necessario dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva.

Considerati

- il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
- il vigente Statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE

ad unanimità,

delibera:

1. di dare atto che lo schedario elettorale del Comune di Verano risulta tenuto regolarmente;
2. di inviare una copia di questa delibera al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;

3. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori

von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Mittelberger Daniela

Gemeindesekretär / Segretario comunale
Christian Nones

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale